DO KAŽDEJ DOMÁCNOSTI V MALACKÁCH

13/XVIII 22. 7. 2008

malacký hlas

DVOJTÝŽDENNÍK • WWW.MALACKY.SK

MALACKYHLAS@MALACKY.SK

ÚVODNÍK

Mnohým sa darí motkať

Krv sa pripaľuje, mnohým sa darí motkať, akoby boli kýbľom udretí, a tak otepľovanie nie je iba výmysel špecialistov na trýznivé poveternostné nepodarky, ono fakt „došuo aj do Mauacek". No, kto by to čakal?

„Okrem toho všetkého skoro každý deň prší," povedala Cilka Micke. A že vraj „Bjetce umrel strýc, už to víte, Mariško?" No žiadna sranda tá bežná starosť, často nám kvapká do ucha, kvapká... a uschne a zase kvapka uschne. Kvapká kus vody, často aj kus života, pokiaľ sa motkáme ako mátohy.

Moje kamošky sa idú vydávať 30. augusta v rovnaký čas v rôznych kostoloch. Tej láske tuším ani „tepuo nevadzí", alebo sa hovorí, že je to skôr mladosťou, naivnosťou, bláznivosťou, naplnením zo zaľúbenosti a človek sa potom správa, akoby mu fakt niekto dal kýbľom po hlave. Kedy ich to prejde? O rok, dva, sedem? Len nech im to vydrží aj v časoch, keď budú žiť v pote tváre, keď sa naglgajú nepríjemností, možno potopia v kvapke v uchu.

Niečoho sa musíme chytiť, slamku nám podávajú lekári – pite veľa tekutín, zdržujte sa viac v tieni, používajte opaľovací krém, ak prší, vybehnite von, nech vám nakvapká do ucha. Polienko nám podávajú psychológovia – nešoférujte rýchlo vo vysokých horúčavách a vnímajte okolie podobne ako mladí bláznivi zaľúbenci, ako deti, ktoré sa ešte nenahltali z ťažkých vôd života.

Pri hľadaní skutočnej, nie deravej záchrannej plte sa zíde aj slamka, aj polienko, môžu nám oddialiť únavu z hľadania.

SYLVIA MIKLOŠOVÁ

Momentka mladej športovej dvojice Evy Ódorovej a Vladimíra Mihočka, ml. na dovolenke v Egypte. 5. augusta spolu pre zmenu odlietajú na olympiádu do Pekingu.

Najbližšie číslo Malackého hlasu nájdete vo svojich schránkach po 26. auguste. Redakčná závierka je 18. augusta.

Príjemné letné chvíle vám želá redakcia.

V Pekingu aj malacké zastúpenie

Slovenská stolnotenisová jednotka Eva Ódorová (28) sa v máji na turnaji svetovej olympijskej kvalifikácie v Budapešti prebojovala medzi sedemnástku najlepších a získala tak miestenku na XXIX. letné olympijské hry, ktoré sa uskutočnia od 8. do 24. augusta v Pekingu.

Rodenú Komárňanku, ktorá sa stolnému tenisu venuje od útleho detstva, už jedenásť rokov trénuje Malačan Vladimír Mihočko, ml., staronový „kouč" slovenskej reprezentácie slovenských stolných tenistiek. „Posledné dva roky sme spolu pôsobili v poľskom klube v Tarnobrzegu, kde som mala vytvorené veľmi dobré tréningové podmienky. Mnohí si myslia, že olympijská vstupenka je výsledkom toho. Je však ovocím dlhoročnej driny. Veď účasť na olympiáde je snom každého športovca," rozhovorí sa sympatická športovkyňa. Stolný tenis je v Číne športom číslom jeden, už dlhé roky vedú jej reprezentanti v svetových rebríčkoch. „Na olympiáde bude súperiť 64 hráčok, z toho je 16 nasadených, ktoré preskočia súboje v základných skupinách. Obrovským úspechom pre mňa bude už postup zo skupiny," dodáva skromne Ódorová. Snúbenci E. Ódorová a V. Mihočko, ml. odchádzajú po olympiáde do Francúzska, kde predtým stolná tenistka už sedem rokov pôsobila. „V budúcnosti sa však plánujeme usadiť v Malackách," prezradila. V poslednom období si mladý pár po náročnej a dlhej sezóne doprial oddychový týždeň v Piešťanoch, ten vystriedala tréningová príprava vo Francúzsku, Chorvátsku a najbližšie v Maďarsku. 26. júla zloží olympijská reprezentácia sľub u prezidenta a 5. augusta odlieta do Pekingu. Držme jej palce.

LUCIA VIDANOVÁ
Foto: archív Evy Ódorovej

Mladí literáti ocenení

17. júna vyvrcholil slávnostným vyhodnotením 7. ročník literárnej súťaže malackých gymnazistov Malacké brko 2008. Školy do nej poslali spolu 34 prác v štyroch kategóriách (z toho 31 z Gymnázia sv. F. Assiského). Trojčlenná porota v zložení Anton Gúth, Natália Murat-Oravcová a Nadežda Tučková určila sedemnásť ocenených. Tí si z rúk primátora Jozefa Ondrejku a členiek poroty prevzali keramické brko, pamätný list a finančnú odmenu či vecný dar.

V poézii aj próze zvíťazila v I. kategórii (1. – 2. ročník) Lucia Krnáčová z cirkevného gymnázia. Z tej istej školy bola aj najlepšia poetka v II. kategórii (3. – 4. ročník) Mária Valachovičová. V próze vyhrala Denisa Školeková z Gymnázia Malacky. Študenti sa v tomto ročníku pridŕžali témy **Tak si tady nažívame** a časť prác tvorili v záhoráckom nárečí. „Píšte našú rečú. Robte na sebje a nehaňbite sa za ňu. Ste víborní a létajte," odkázal študentom predseda poroty A. Gúth.

Podujatie osviežilo netradičné moderovanie vyskladané z dialógov grófky Bátoryovej (K. Trenčanská) a jej slúžky Dory (D. Pellerová).

• Sponzorom súťaže je Tatra banka, a. s.

:najlepší idú za nami

TB TATRA BANKA

• Autorkou grafického návrhu a vyhotovenia keramických brík R. Habová.

Ukážky víťazných prác predniesli žiaci literárno-dramatického odboru ZUŠ v Malackách. V závere slávnostného po-

Pokračovanie na 7. strane

Kríž sa vrátil pozlátený

O generálnej oprave strechy františkánskeho kostola a jej veže sme písali v minulom čísle (MH 12/2008, 17. 6.). V závere príspevku sme čitateľom sľúbili, že redakcia nebude chýbať pri skladaní kríža z veže kostola 20. júna. V ozdobnej guli pod krížom z roku 1916 bola v mosadznom puzdre, zabalenom v koži a previazanom kúskami špagátu, ukrytá listina napísaná v maďarčine spolu so štyrmi mincami z obdobia Rakúsko-Uhorska (tri z roku 1914 a jedna z roku 1915). Presne po 25 dňoch sa kovaný železný kríž vrátil späť na vežu. Opravený pôvodný, namiesto avizovanej repliky, a pozlátený. Do gule v plastovej tube vložili dve listiny – cirkevnú, ktorú napísal miestny dekan Štefan Rusňák, a mestskú z pera zástupcu primátora Jozefa Bullu. Tuba tradične obsahuje aj súčasné mince (10; 5; 2; 1; 0,50 Sk) a pamätný malacký denár vyrazený k 800. výročiu prvej písomnej zmienky o meste. Viac vo fotoreportáži na 3. strane.

15. júla pozlátený kríž, ktorý chránili deky, opatrne vyniesli späť na vežu.

MH 08 F1

SKRÁTKA

• 16. 6. informovali zástupcovia spoločnosti Swedwood primátora J. Ondrejku o odvoze stavebného násypu z areálu spoločnosti do areálu budúceho golfového ihriska.

• Pracovná porada k projektu rekonštrukcie átria na Partizánskej ulici sa uskutočnila 17. 6. Do podkladov projektu sú už zapracované pripomienky zo stretnutia s občanmi na túto tému.

• O novom akademickom roku rokoval primátor J. Ondrejka s rektorom Trenčianskej univerzity A. Dubčeka 18. 6.

• Problematika odpadového a tepelného hospodárstva bola 18. 6. témou rokovania medzi primátorom Malaciek a jeho kolegom z Pezinka O. Solgom.

• O deň neskôr absolvoval J. Ondrejka školenie z oblasti programového rozpočtovania, na ktoré prejdú slovenské samosprávy v budúcom roku.

• Programové rozpočtovanie bolo hlavným bodom programu porád primátora s vedúcimi oddelení MsÚ i riaditeľmi príspevkových organizácií mesta 24. 6.

• 25. 6. zasadalo Zastupiteľstvo BSK. Okrem iného schválilo kúpu parciel s rozlohou 9,5 ha za kúpnu cenu 3200 Sk/m^2 a zároveň zrušilo uznesenie o vyčlenení z rozpočtu BSK sumu 50 mil. Sk na kúpu pozemku v Petržalke za účelom stavby viacúčelovej multifunkčnej haly potrebnej na konanie MS 2001 v ľadovom hokeji.

• 27. 6. sa uskutočnilo valné zhromaždenie spoločnosti TEKOS, ktoré schválilo ročnú závierku za rok 2007.

• Dozorná rada Eurovalley, a. s., (je 6-členná) zasadala 30. 6. Opätovne zvolila J. Ondrejku za svojho predsedu. Spoločnosť dosiahla vlani hospodársky výsledok – zisk 62 miliónov Sk. Dozorná rada rozhodla o jeho prerozdelení medzi akcionárov – Mesto Malacky dostane do rozpočtu 620-tisíc Sk.

• Komisia na prípravu projektu odkanalizovania mesta sa stretla 3. 7. Na tomto zasadnutí boli zadefinované ďalšie kroky – mesto osloví Správu katastra so žiadosťou o identifikovanie všetkých účastníkov územného konania. Konanie sa môže začať až vtedy, keď budú známi všetci vlastníci pozemkov na základe listov vlastníctva.

-ipo-

Z webstránky portál služieb

www.malacky.sk

po novom už od 29. júla!

Otestujte s nami novú podobu internetovej stránky mesta:

- **viac cieľových skupín užívateľov**
- **elektronický dotazník**
- **e-katalóg firiem (možnosť bezplatnej reklamy)**
- **služby občanom (ako ich vybaviť)**
- **možnosť prispievať do fotogalérie**

Postup primátora Malaciek RNDr. Jozefa Ondrejku pri zvolaní a otvorení zasadnutia mestského zastupiteľstva (MsZ), ktoré sa uskutočnilo 26. júna o 10.30 h namiesto určenej hodiny 9.00 h, preskúmava okresná prokuratúra. Vychádza z podnetu, ktorý jej doručil 7. júla poslanec MsZ Bc. Juraj Říha. Žiada v ňom o preskúmanie zákonnosti samotného zasadnutia a zákonnosti prijatých uznesení na tomto zasadnutí. Prokurátor je v zmysle zákona o prokuratúre č. 153/2001 Z. z. povinný vybaviť podnet do dvoch mesiacov od jeho podania, túto lehotu môže v odôvodnených prípadoch bezprostredne nariadený prokurátor predĺžiť.

Zákonnosť zastupiteľstva skúma prokuratúra

Z čoho pramenia pochybnosti?

26. 6. sa o 9.00 h na riadne zasadnutie dostavilo len 9 poslancov, primátor konštatoval, že nie je uznášaniaschopné (potrebný počet min. 10 poslancov). Avizoval však príchod jedného poslanca. Následne o 9.36 h zvolal nové zasadnutie na ten istý deň o 10.30 h s tým, že program zasadnutia sa nezmenil. To bolo otvorené o 10.45 h za prítomnosti 10 poslancov. Na rokovanie sa neskôr dostavili aj ďalší dvaja telefonicky urgovaní poslanci. Počet prítomných sa tak zvýšil na 12, zvyšných 6 poslancov bolo ospravedlnených. Podávateľ podnetu namieta porušenie § 12 ods. 1, 2, z. č. 369/1990 v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 5 rokovacieho poriadku MsZ a jeho orgánov. Keďže de iure išlo o nové zasadnutie MsZ, bolo potrebné oznámiť a zverejniť program vrátane nového termínu na úradnej tabuli mesta, čo sa nestalo.

Mimoriadne zasadnutie mestskej rady

Potom, čo poslanec uviedol, že uvažuje o podaní žiadosti na prokuratúru o preskúmanie okolností súvisiacich s rokovaním MsZ, zišla sa 4. júla mimoriadne mestská rada (MsR). Tá okrem iného konštatovala, že v zmysle § 12 ods. 2 zákona č. 369/1990 bolo MsZ spôsobilé rokovať a uznášať sa a nebolo potrebné zvolávať do 14 dní nové zasadnutie. Odporučila však primátorovi zvážiť zvolanie nového zasadnutia na 10. júla o 17.00 h. J. Ondrejka s tým nesúhlasil. „Z môjho pohľadu nemôže obstáť odôvodnenie z MsR. Pôvodne zvolané zasadnutie nebolo de iure otvorené, čo následným postupom potvrdil aj primátor," tvrdí J. Říha vo svojom stanovisku, ktoré poskytol redakcii. A dodáva: „Nejdem proti záujmom mesta a jeho občanom. Z pozície poslanca je však pre mňa nesmierne dôležité, aby sa udržala dôveryhodnosť MsZ. Posledným zastupiteľstvom je už narušená. Postupoval som korektne a snažil som sa vec vyriešiť bez podania podnetu. Keďže sa nepodarilo nájsť spoločné východisko, nestranný orgán by mal posúdiť dva právne názory na túto vec, môj a primátorov. Je to v záujme transparentnosti našej činnosti pre budúcnosť."

Prokuratúra už má stanovisko mesta

7. júla teda J. Říha doručil podnet na prokuratúru. Tá vyzvala 11. júla listom primátora, aby do 5 dní zaujal k uvedeným skutočnostiam stanovisko. 15. júla prokurátor prijal list podpísaný zástupcom primátora J. Bullom, v ktorom v závere konštatuje: „Žiadny z poslancov na rokovaní MsZ nenamietal nezákonnosť jeho zvolania a priebehu. Za seba aj za členov mestskej rady poslancov D. Galoviča a P. Spustu môžem povedať, že sme na rokovaní MsZ sedeli v dobrej viere, že všetko je v poriadku a nemali ani najmenšiu pochybnosť o jeho zákonnosti." Ak prokurátor zistí, že podnet poslanca je dôvodný, vykoná opatrenia na odstránenie porušenia zákona a ostatných všeobecne záväzných predpisov podľa zákona o prokuratúre a ďalších osobitných predpisov.

Mesto Malacky prijme do pracovného pomeru na zástup počas materskej dovolenky zamestnanca na pracovnú pozíciu:

REDAKTOR/-KA MALACKÉHO HLASU

Podmienky prijatia:
- VŠ humanitného zamerania;
- výborná znalosť slovenského jazyka a štylistiky;
- ovládanie minimálne jedného svetového jazyka na komunikatívnej úrovni;
- prehľad o spoločenskom dianí v meste a regióne;
- občianska bezúhonnosť.

Výhodou sú:
- vzdelanie so zameraním na žurnalistiku, masmediálnu komunikáciu;
- prax v odbore.

Nástup: 1. 9. 2008

Žiadosti s profesijným životopisom, dokladom o dosiahnutom vzdelaní a písomným súhlasom uchádzača so spracúvaním osobných údajov na účely obsadenia pracovnej pozície zasielajte na adresu:
Mesto Malacky, Mestský úrad Malacky, sekretariát prednostu úradu, Radlinského 2751/1, 901 01 Malacky v termíne **do 31. 7. 2008.**
Bližšie informácie:
tel. č. 034/796 61 23, resp.
e-mail: media@malacky.sk

EUROINFO

Konverzný kurz je **1 € = 30,1260 Sk**, príklad prepočtov

Starobný dôchodok (príjem pre občana)			**Daň za psa** *(výdaj pre občana)*		
suma	výpočet	zaokrúhlenie	suma	výpočet	zaokrúhlenie
8 500 Sk	282,15	**282,20**	1100	36,51	**36,50**

O čom rokovali poslanci MsZ

MsZ schválilo

• Zásady hospodárenia s majetkom Mesta Malacky s pripomienkami,

• Dodatok č. 1 k Odmeňovaciemu poriadku Mesta Malacky s pripomienkou,

• poskytnutie mimoriadnej odmeny poslancom, členom mestskej rady a neposlancom – členom komisií MsZ za obdobie január až jún 2008 vo výškach 5000 Sk, 2000 Sk a 2000 Sk,

• poskytnutie odmeny voleným predstaviteľom mesta s prihliadnutím na náročnosť a kvalitu výkonu verejnej funkcie – primátorovi mesta vo výške 35 % zo súčtu platov za obdobie január až jún 2008, zástupcovi primátora vo výške 30 % zo súčtu platov za obdobie január až jún 2008, hlavnému kontrolórovi mesta vo výške 30 % z jeho mesačného platu, a to mesačne od 1. 7. 2008,

• bezodplatnú zámenu nehnuteľností medzi vlastníkmi – Mestom Malacky a Petrom Gajdárom, odčlenených geometrickým plánom č. 21/2008 o celkovej výmere 2107 m^2,

• odplatný prevod nehnuteľností, parc. č. 80, zast. plocha o výmere 195 m^2, k. ú. Malacky v prospech vlastníkov bytov v bytovom dome súp. č. 2329 na Veľkomoravskej ul. v Malackách, za cenu 3 Sk/m^2, celkom 585 Sk a úhradu nákladov súvisiacich s návrhom na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností,

• odplatný prevod nehnuteľností podľa geometrického plánu č. 56/2008 o celkovej výmere 190 m^2 v prospech desiatich vlastníkov garáží na Pribinovej ulici za kúpnu cenu 200 Sk/m^2, čo predstavuje sumu 38 000 Sk, a k tomu za úhradu nákladov spojených s vyhotovením geometrického plánu č. 56/2008, čo je pre každého vlastníka 3 690 Sk a náklady spojené s návrhom na vklad do katastra nehnuteľností v hodnote 2 000 Sk/vlastníka garáže v kolkových známkach,

• odplatný prevod nehnuteľností, ktoré boli odčlenené geometrickým plánom č. 34/2008 a geometrickým plánom č. 172/2006 o celkovej výmere 390 m^2 v prospech 18 vlastníkov garáží na Námestí SNP v Malackách za kúpnu cenu 200 Sk/m^2, čo je pri uvedenej výmere suma 78 000 Sk, a k tomu za úhradu nákladov spojených s vyhotovením geom. plánu č. 34/2008 pre každého vlastníka 2 933 Sk, úhradu nákladov za vyhotovenie znaleckého posudku vo výške 277 Sk/vlastníka garáže a náklady spojené s návrhom na vklad do katastra nehnuteľností v hodnote 2 000 Sk/vlastníka garáže v kolkových známkach,

• odplatný prevod nehnuteľnosti, parc. č. 4217, zastavaná plocha o výmere 333 m^2, parc. č. 4219, zast. plocha o výmere 332 m^2, k. ú. Malacky v prospech vlastníkov bytov v bytovom dome súp. č. 2411 na Veľkomoravskej ul. v Malackách za cenu 3 Sk/m^2, celkom 1 995 Sk a k tomu úhradu nákladov súvisiacich s návrhom na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností,

• zriadenie vecného bremena na parcele č. 1478/1, zastavaná plocha o výmere 8786 m^2, k. ú. Malacky, vo vlastníctve Mesta Malacky, čo dokazuje LV č. 2414, za účelom vybudovania inžinierskych sietí v prospech vlastníkov stavebných pozemkov: Viliam Pavelka, Miroslav Žigo, Ing. Alexandra Žigová, Michal Havlík, Silvia Havlíková, Marek Majcher, Lenka Majcherová, Martin Majcher, Ladislav Vida, Irena Vidová, Ing. Miroslava Šútorová, Pavol Stachovič, Ingrid Hrčková, Ján Rybárik, Ivana Rybáriková, Ján Kupecký, MUDr. Ján Kupecký, Anna Kupecká na dobu neurčitú – bezodplatne,

• zníženie ceny za pozemky pod tepelno-technickými zariadeniami v Malackách, stanovenej uznesením č. 37/2008 z 22. 5. 2008 vo výške 13 200 000 Sk na 10 500 000 Sk ,

• Plán kontrolnej činnosti Útvaru hlavného kontrolóra mesta na 2. polrok 2008 s pripomienkami,

• záverečný účet Mesta Malacky za rok 2007 bez výhrad, ako aj zapojenie prebytku hospodárenia mesta za rok 2007 do rozpočtu mesta na rok 2008 vo výške 18 928 000 Sk, z toho do bežného rozpočtu 530 000 Sk a do kapitálového rozpočtu 18 398 000 Sk,

• správy o hospodárení rozpočtových organizácií mesta za rok 2007 – ZŠ Dr. J. Dérera, ZŠ Záhorácka, ZŠ Štúrova, MŠ, CVČ a ZUŠ bez pripomienok,

• správy príspevkových organizácií mesta za rok 2007 – AD HOC, MCK a MsCSS bez pripomienok,

• projekt Vylepšenie a rozšírenie zariadenia opatrovateľských služieb v meste Malacky o celkovej výške nákladov na projekt 21 249 566,86 Sk, jeho zabezpečenie udržateľnosti financovania mestom po dobu najmenej 10 rokov, prevádzkovanie rekonštruovaných častí Mestského centra sociálnych služieb po realizácii projektu po dobu najmenej 10 rokov (kofinancovanie projektu zo strany mesta je 0 Sk),

• projekt Rekonštrukcia priestorov kaštieľa v Malackách pre kultúrno-spoločenské a reprezentačné funkcie mesta, zabezpečenie udržateľnosti financovania projektu mestom po dobu najmenej 10 rokov po jeho realizácii, prevádzkovanie sprístupnených častí kaštieľa po realizácii projektu po dobu najmenej 10 rokov (kofinancovanie zo strany mesta je 0 Sk),

• projekt Existujúca hala spracovania druhotných surovín – modernizácia technológie spracovania druhotných surovín o celkovej výške výdavkov na projekt 57 789 600 Sk, z čoho kofinancovanie projektu zo strany mesta predstavuje 5 %, t. j. 2 889 480 Sk z hotovostných zdrojov mesta, ako aj zabezpečenie financovania udržateľnosti projektu Mestom Malacky minimálne po dobu 5 rokov.

MsZ neschválilo

účasť mesta v maďarsko-slovenskom združení ochrancov klímy.

MsZ zobralo na vedomie

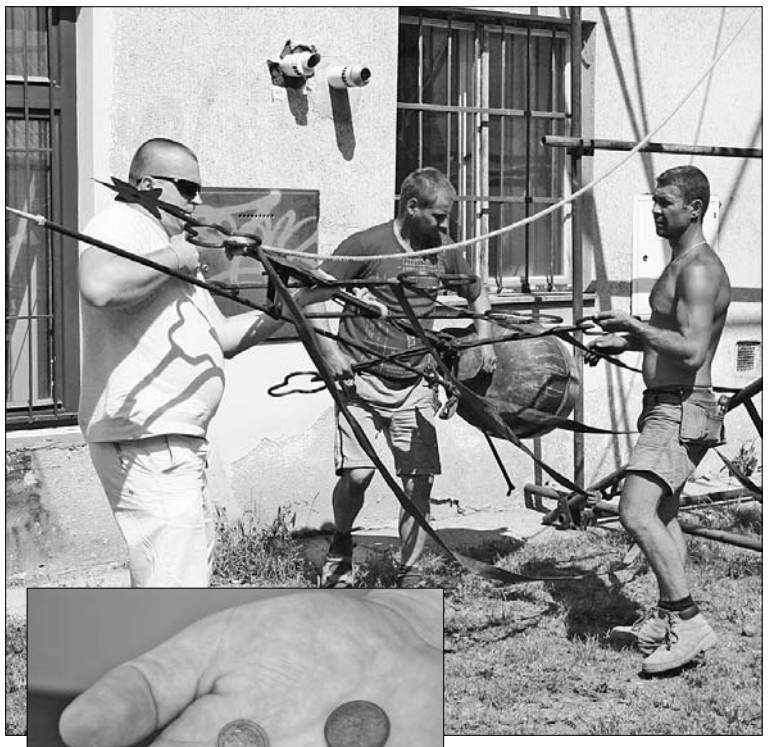
• stanovisko hlavného kontrolóra mesta Malacky Ing. Ľ. Čikošovej k záverečnému účtu Mesta Malacky za rok 2007, v ktorom odporúča MsZ záverečný účet schváliť bez výhrad,

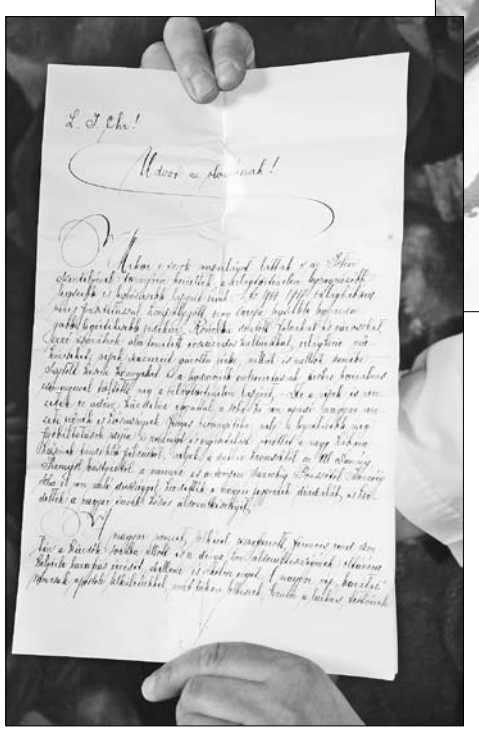
• rámcový plán práce mestského zastupiteľstva na 2. polrok 2008 s pripomienkami.

MsZ zrušilo

Kríž sa vrátil pozlátený

20. júna asi o 10.30 h sa po 92 rokoch kríž z veže kostola ocitol na „pevnej" pôde. Túto chvíľu si nenechali ujsť nadšenci malackej histórie S. Bellan, M. Macejka, P. Blažíček, primátor mesta J. Ondrejka, kaplán P. Póša (dekan Š. Rusňák bol odcestovaný v Bratislave) a ďalší. Viacerí s fotoaparátom či kamerou v ruke, nechýbala ani Slovenská televízia. Všetci v očakávaní nájdenia posolstva, ktoré podľa raňajších informácií od jedného z robotníkov bolo nájdené v guli pod krížom.





Na veľké prekvapenie čakajúcich im robotníci po zložení kríža na zem nečakane oznámili, že v guli sa nič nenašlo. Zástup sklamaných ľudí sa teda rozišiel. O niekoľko hodín dekan Rusňák, ktorý sa medzičasom vrátil z Bratislavy, redakciu Malackého hlasu informoval, že pod krížom predsa len niečo objavili. Mosadzné puzdro otvoril sám bez prítomnosti ďalších ľudí. Podľa jeho slov puzdro obsahovalo listinu písanú v maďarčine (jej preklad nájdete na www.malacky.sk v sekcii Aktuality) a štyri mince z čias Rakúsko-Uhorska. V tejto listine sa píše, že spolu s ňou je v guli uložená aj staršia písomná správa v nemeckom jazyku, ktorú našli pri demontáži strechy na tom istom mieste v roku 1916. Podľa dekana však v guli nebola. O pár dní redakcii oznámil, že ju v archíve farského úradu našiel. Čiastočne poškodená listina z roku 1737 je písaná latinsko-nemecky. Preložiť ju má odborník na historické dokumenty.

15. júl okolo 9.00 h. Pozlátený pôvodný železný kríž s nahradenými časťami, ktoré boli poškodené, priviezli z Pezinka a do gule sú uložené nové listiny (cirkevná a mestská, obe zverejnené na www.malacky.sk v sekcii Aktuality) spolu s kovovými slovenskými mincami a „malackým denárom".

Chrániť ich má plastová rúrkovitá schránka, ktorú zdobia obrázky súčasného pápeža Benedikta XVI. a bratislavského arcibiskupa Stanislava Zvolenského.

Predtým, ako kríž absolvoval cestu späť na vežu, sa za prítomnosti viacerých Malačanov uskutočnila jeho posviacka a malá slávnosť celebrovaná dekanom a oboma kaplánmi. Po 10.00 h už kríž svieti z výšky. A je po akte, ktorý sa odohráva raz za storočie. Otázkou je, či posolstvo pre ďalšie generácie v krehkom plastovom obale pretrvá.

Text, foto:
LUCIA VIDANOVÁ

na zasadnutí 26. júna?

• uznesenie č. 37/2008 z 22. 5. 2008 v časti celková suma za pozemky pod TTZ v Malackách

MsZ splnomocnilo primátora mesta

• podpísať zámennú zmluvu uzavretú medzi Mestom Malacky a Petrom Gajdárom podľa znenia a za podmienok podľa schváleného uznesenia,

• podpísať kúpne zmluvy o prevode nehnuteľnosti, parc. č. 80, zastavaná plocha, k. ú. Malacky v prospech vlastníkov bytov v bytovom dome súp. č. 2329 na Veľkomoravskej ulici v Malackách v znení a za podmienok podľa schváleného uznesenia,

• podpísať kúpne zmluvy o prevode nehnuteľností pod stavbami – garážami na Pribinovej ul., k. ú. Malacky v znení a za podmienok podľa schváleného uznesenia,

• podpísať kúpne zmluvy o prevode nehnuteľností pod stavbami – garážami na Námestí SNP, k. ú. Malacky v prospech vlastníkov garáží v znení a za podmienok podľa schváleného uznesenia,

• podpísať kúpne zmluvy o prevode nehnuteľností pod bytovým domom súp. č. 2411 na Veľkomoravskej ul. v Malackách v prospech vlastníkov bytov v znení a za podmienok podľa schváleného uznesenia,

• podpísať zmluvy o zriadení vecného bremena na parc. č. 1478/1 , vlastníka – Mesto Malacky, ako povinného v prospech oprávnených z vecného bremena – vlastníkov stavebných pozemkov na základe kolaudačného rozhodnutia a geometrického plánu s vyznačením trasy uloženia sietí na parcele zaťaženej vecným bremenom, zohľadňujúc podmienky podľa schváleného uznesenia,

• podpísať kúpnu zmluvu o predaji pozemkov pod TTZ v Malackách podľa schváleného uznesenia.

MsZ uložilo zástupcovi primátora

• informovať o neschválení účasti mesta v maďarsko-slovenskom združení ochrancov klímy všetkých signatárov „Vyhlásenia" podpísaného 26. 4. 2008 v meste Albertirša.

MsZ uložilo mestskému úradu

• preriešiť postup určenia záväzku v územnom rozhodnutí zo strany mesta, zriadiť vecné bremeno v prospech žiadateľov – vlastníkov stavebných pozemkov na parc. č. 1478/1 v zmysle prijatého uznesenia, posúdiť súlad postupu s účinnými internými predpismi a zásadami o hospodárení s majetkom mesta v tomto prípade, vymedziť zodpovednosť v prípade pochybenia príslušného pracovníka MsÚ a ústne informovať o záveroch vnútornej kontroly komisiu finančnú, majetkovoprávnu na jej najbližšom zasadnutí,

• realizovať opatrenia vyplývajúce zo stanoviska hlavnej kontrolórky Ing. Ľ. Čikošovej k záverečnému účtu Mesta Malacky za rok 2007, a to:

1. zabezpečiť v zmysle zásad o hospodárení s majetkom mesta právny titul užívania počítačovej zostavy v objeme 529 000 Sk v neziskovej organizácii Inkubátor Malacky. Zároveň preveriť právny stav užívania i ostatného hnuteľného majetku, ktorý táto n. o. získala z finančných zdrojov mesta,

2. zaoberať sa v maximálne možnej miere vymáhaním daňových pohľadávok, najmä poplatkov za odvoz a likvidáciu odpadu, ktoré dosahujú podľa účtovej uzávierky roku 2007 výšku 3 652 000 Sk,

3. zabezpečiť dokladovú inventarizáciu a evidenciu všetkých druhov súdne vymáhaných pohľadávok (vrátane exekúcií, konkurzov) a následne výsledky inventarizácie s menovitým zoznamom a predpokladaným návrhom opatrení predložiť na rokovanie mestského zastupiteľstva,

4. zabezpečiť opravu účtovného stavu dlhodobého finančného majetku v objeme 235 000 Sk (storno vkladu spoločnosti Ekoreg, s. r. o.), ktorý nekorešponduje so skutočnosťou, pretože Mesto Malacky v danej spoločnosti nemá k 31. 12. 2007 žiadnu majetkovú časť,

5. zabezpečiť opravu uznesenia MsZ č. 45/2006 z 23. 3. 2006, ktorého obsah nie je jednoznačný, čím sa zabezpečí transparentnosť už vykonaných finančných operácií.

• pripraviť a podať žiadosť Mesta Malacky o získanie nenávratného finančného príspevku na realizáciu projektu Vylepšenie a rozšírenie zariadenia opatrovateľských služieb v meste,

• zapracovať plánované príjmy a výdavky , vyplývajúce z vyššie uvedeného projektu, po jeho schválení do rozpočtu mesta pri najbližšej zmene rozpočtu mesta,

• pripraviť a podať žiadosť Mesta Malacky o získanie nenávratného finančného príspevku na realizáciu projektu Rekonštrukcia priestorov kaštieľa v Malackách pre kultúrno-spoločenské a reprezentačné funkcie mesta,

• zapracovať plánované príjmy a výdavky vyplývajúce z vyššie uvedeného projektu po jeho schválení do rozpočtu mesta pri najbližšej zmene rozpočtu mesta,

• pripraviť a podať žiadosť mesta o získanie nenávratného finančného príspevku na realizáciu projektu Existujúca hala spracovania druhotných surovín, modernizácia technológie spracovania druhotných surovín,

• zapracovať plánované príjmy a výdavky vyplývajúce z vyššie uvedeného projektu po jeho schválení do rozpočtu mesta pri najbližšej zmene rozpočtu mesta,

• vybaviť predložené interpelácie poslancov MUDr. J. Hoffmana a Mgr. A. Dubajovej v zmysle zákona a zaoberať sa predloženými podnetmi poslancov D. Galoviča, Ing. P. Spustu, J. Říhu, dať k podnetom stanovisko a predložiť návrhy na realizáciu tých, ktoré sú v kompetencii mesta a v súlade so schválenými finančnými limitmi jednotlivých správcov rozpočtových kapitol.

Poslanci MsZ sa zoznámili písomne aj s informáciami o čerpaní rozpočtu za január až apríl 2008, o výsledkoch využívania kamerového bezpečnostného systému a o zahraničných vzťahoch zástupcov mesta za uplynulé obdobie .

ANTON PAŠTEKA

Kaštieľ je malackou srdcovkou – aký bude o desať rokov?

Wellnesscentrum, kaplnka i hotel

V Malackách máme skvost s obrovskou historickou hodnotou. Pálfiovský kaštieľ je jedinou stavbou na Slovensku, ktorú postavil staviteľ európskeho formátu Pavol Pálfi. S jeho menom je spätých viacero pozoruhodných objektov v Bojniciach, Stupave, Červenom Kameni. Všetky však získal a následne prestaval. Jedine malacký kaštieľ a bratislavskú kúriu od základu postavil. Kúria už dnes nestojí. Kaštieľ v Malackách stojí a čaká na svoju novú budúcnosť.

Hanba mesta minulosťou

Verejné vypočutie na problematickú tému zažili Malacky naposledy pred siedmimi rokmi. Vtedy bol problémom na maximálnu možnú mieru zdevastovaný obytný dom na Partizánskej ulici. Suterén zaliaty močovkou, katastrofálne susedské vzťahy, priame ohrozenie životov. Hľadať riešenie zo zlej situácie samospráve vtedy pomáhali obyvatelia mesta. Na mieste vtedajšej hanby mesta dnes stojí krásny nový obytný dom.

Nejde o život

Ťažká skúška stojí pred mestom opäť. Tentoraz nejde o život. Ide o srdcovú záležitosť Malačanov – Pálfiovský kaštieľ. Za štyri storočia svojej existencie zažíval jednu skúšku za druhou. Bol vznešeným sídlom urodzeného rodu, františkánskym internátom, socialistickou nemocnicou, vojenským skladom i príbytkom pre bezdomovcov. Od minulého roka patrí mestu. Päťdesiatmiliónový úver nie je ani zďaleka jedinou investíciou do národnej kultúrnej pamiatky. Naopak – je prvou investíciou. Samospráva pripravuje projekt jeho rekonštrukcie a ďalšieho využitia. Zmanažovať rekonštrukciu v odhadovanom objeme pol miliardy korún nebude jednoduché. Cieľ je však jednoznačný – vrátiť kaštieľu život.

Sedemdesiat statočných

Čo bude v kaštieli? Táto otázka priviedla na verejnú prezentáciu zámeru funkčného využitia kaštieľa, ktorá sa konala v dvoch termínoch – 13. a 15. júna, na mestský úrad dovedna necelých sedem desiatok Malačanov. Je to málo alebo veľa? Na príjemné piatkové a nedeľné popoludnie veľa. Na prejavenie záujmu o dôležitú verejnú vec pramálo. Účastníci prezentácie si vypočuli a pozreli prezentáciu výsledkov pamiatkového výskumu v podaní Mgr. Mariána Havlíka i štúdie budúceho funkčného využitia podľa návrhu Ing. arch. Silvie Hanzlíkovej. Predstavu mesta o spôsobe financovania celej rekonštrukcie prezentoval primátor RNDr. Jozef Ondrejka a ukážky z práce architekta Ing. arch. Alexander Németh.

Po „zámocký“ chlieb

Samotné moderované vypočutie prinieslo desiatky ďalších návrhov na využitie objektu i otázky adresované zväčša primátorovi mesta. „Cieľom podujatia bolo vytvoriť podmienky pre porozumenie postupu mestskej samosprávy a vnímania občanov pred prijatím definitívneho rozhodnutia o spôsobe rekonštrukcie kaštieľa,“ hovorí primátor J. Ondrejka. Jeho vízia, podľa ktorej si raz Malačania budú do kaštieľa chodiť po „zámocký“ chlieb či „pálfiovské“ rožky, hádam najviac zaujala účastníkov podujatia.

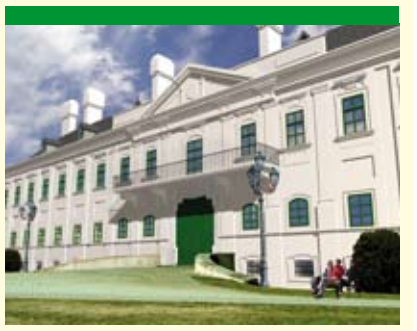
...

Výstupy z verejnej prezentácie spojenej s vypočutím názorov verejnosti sú na internetovej stránke mesta **www.malacky.sk** v sekcii Malacký kaštieľ. Samospráva mesta je pripravená aj ďalej komunikovať s občanmi o budúcnosti kaštieľa a podnety či námety na jeho využitie bude priebežne sumarizovať a vyhodnocovať. Očakáva ich na kontaktnej adrese:

kastiel@malacky.sk.

IVANA POTOČŇÁKOVÁ

Foto: S. Osuský, archív MsÚ



MALACKÝ KAŠTIEĽ

V mesiaci jún na dobrovoľnú zbierku na Malacký kaštieľ prispeli:

Ing. František Klíma, 500 Sk; Milan Kronauer st., 100 Sk; Milan Kronauer ml., 200 Sk; Mária Čapková, 200 Sk; Júlia Čankyová, 100 Sk; Štefan Čanky, 100 Sk.

Stav konta k 30. 6. 2008:

53 547,04 Sk

MH 08 F15

oriflame
natural swedish cosmetics
Chcete vedieť viac o kozmetike Oriflame
alebo sa stať novým členom?
Navštívte servisný bod v Malackách.
Sídlo:
Mestský úrad Malacky, Radlinského ulica 1
Otváracie hodiny:
Pondelok 11.00 – 15.00 h • Streda 14.00 – 18.00 h
Kontakt:
Martina Červeňová • m.cervenova@inmail.sk • 0903 30 89 38 alebo 0905 40 36 77
MH 08 F17

Ako využijeme kaštieľ po rekonštrukcii?

- *slávnostné obrady – kaplnka, reprezentačné priestory mesta*
- *gastronómia – reštaurácia, vináreň, cukráreň, pekáreň*
- *ubytovanie – hotel s izbami v dobovom štýle*
- *služby*
- *wellnesscentrum – relax*
- *vzdelávanie – seminárne priestory, pracovisko vysokej školy*
- *kultúra – galéria, ateliér, divadelné predstavenia*
- *zábava – bowling*

Ako bude postupovať rekonštrukcia?

Najprv sa bude rekonštruovať exteriér (komíny, strecha, fasáda, okná, dvere, nádvorie) s cieľom ochrany budovy. Nasledovať bude infraštruktúra a reštaurátorský výskum. Napokon verejnoprospešné a komerčné projekty.

Spôsob financovania

Nákladnú rekonštrukciu bude mesto financovať najmä z týchto zdrojov:

- *eurofondy (fasáda, strecha, interiér)*
- *mestský rozpočet (spolufinancovanie)*
- *súkromné zdroje (komerčné využitie priestorov)*

Na zapožičanie inventára do kaštieľa, reštauračné práce a obnovu studne na nádvorí kaštieľa však musí mesto hľadať ďalšie financie. Národná kultúrna pamiatka sa nezaobíde bez pomoci obyvateľov mesta a regiónu. Vo vyspelých krajinách je znakom občianskeho postoja i zdravého lokálpatriotizmu pomáhať nemým svedkom minulosti. Aj preto mesto vyhlásilo dobrovoľnú verejnú zbierku na obnovu objektu, ktorej výťažok bude venovaný výlučne na obnovu Pálfiovského kaštieľa.

Ako to vidia občania

Z námetov na rekonštrukciu, s ktorými prišli účastníci verejnej prezentácie, vyberáme:

- *zachovať v kaštieli „historično" v podobe galérie, štýlovej knižnice;*
- *priestory vybaviť dobovým zariadením – muzeálnu časť i obchodné kancelárie;*
- *požiadavka zriadiť domov dôchodcov;*
- *zásadný nesúhlas so zriadením sociálneho zariadenia alebo domova dôchodcov;*
- *upozornenie na potrebu oživenia avitálnej ekonomiky kaštieľa;*
- *požiadavka zriadiť plesovú sálu a veľkú a kvalitnú knižnicu;*
- *výzva na akciu „Malačania – Malačanom" – osobnú pomoc obyvateľov objektu.*

Len zopár Malačanov malo guráž a na verejnom vypočutí osobne prednieslo svoju predstavu o budúcom využití kaštieľa. Priestor pre námety občanov je stále otvorený. Môžu ich posielať na e-mailovú adresu kastiel@malacky.sk.

Pomôžeme kaštieľu?

Ak sa rozhodnete pomôcť malackému Pálfiovskému kaštieľu, môžete využiť jednu z dvoch foriem:

- *vklad vhotovosti do pokladnice MsÚ (klientske centrum);*
- *vklad na špeciálne zriadený účet číslo 3278257023/5600.*

Ako poďakovanie za každý finančný príspevok darca dostane symbolickú tehličku s vyobrazením fragmentu mestského erbu. Po preukázaní sa potvrdením o vklade na účet dostanete tehličku v turisticko–informačnej kancelárii v budove inkubátora.

Kto bude spravovať kaštieľ?

Po rekonštrukcii bude kaštieľ spravovať nezisková organizácia zriadená Mestom Malacky preto, aby akýkoľvek zisk z prevádzky kaštieľa bol využitý jedine opäť na kaštieľ.

Viete, že dovolenka

na ktorú svoje auto a seba dobre nepripravíte sa môže stať jednou veľkou nepríjemnosťou a

nedovolí odpočívať?

Hlavným cieľom prípravy auta na dovolenku je úspora. Auto, ktoré sa vám na dovolenke nepokazí, vám šetrí čas, peniaze a predovšetkým nervy. Ak sa chystáte na náročnejšiu cestu, je najlepšie nechať si auto skontrolovať odborníkom. Základné veci si však dokážete skontrolovať sami. Predovšetkým však majte na pamäti, že všetko sa stane v nevhodnej chvíli.

Žiarovka sa vypáli v noci, posledná kvapka v ostrekovačoch rozotrie všetky mušky, nedostatok vody v chladiči sa prejaví v serpentínach do kopca, defekt dostanete na zlom mieste... Navštívte našu predajňu a zabezpečte si to, čo vám v prvej chvíli vyrieši problém

- kontrola autobatérie
- sada kvalitných žiaroviek
- prípravok proti muškám
- zmes do ostrekovačov
- chladiaca kvapalina
- dojazdový spray na defekt
- gumičky na stierače
- kopu dobrých rád

Všetko, čo potrebujete vedieť o **autodieloch** *je naša adresa*

akušat
o 15 rokov skúsenejší

Kukučínova 31, Malacky,
tel.: 034 772 4862, mobil: 0910 966 026,
0915 736 141, e-mail: info@akusat.sk

MH 08 F8

nemocničná

člen MEDIREX GROUP
všetko pre vaše zdravie

Zaujíma nás váš názor

V zmysle hesla *„Ak chceš odstrániť svoje nedostatky, musíš ich poznať"* sa v nemocnici pravidelne vyhodnocujú dotazníky spokojnosti, ktoré nám pomáhajú neustále zlepšovať kvalitu poskytovaných služieb. Potvrdzuje sa tým fakt, že Nemocnica v Malackách je tu predovšetkým pre svojich pacientov, obyvateľov spádového regiónu Záhorie i okolia.

Každý pacient, ktorý príde do nemocnice v Malackách a zaregistruje sa pri niektorom z prijímacích pultov, dostane do rúk dotazník spokojnosti. Tento dotazník dostanú aj hospitalizovaní pacienti pri príjme na oddelenie.

Dotazník obsahuje jednoduché otázky na základné skutočnosti v nemocnici, ktoré môžu pozitívne alebo negatívne ovplyvniť návštevu pacienta v ambulancii, resp. pobyt na lôžkovom oddelení.

Naši pacienti v ankete hodnotia:

- dostatok a zrozumiteľné podanie informácií o zdravotnom stave,
- profesionalitu a prístup ošetrujúceho lekára,
- profesionalitu a prístup sestier,
- úroveň a kvalitu nemocničných priestorov,
- úroveň a kvalitu podávaného jedla (pri hospitalizácii),
- dĺžku času stráveného v čakárni (ambulantné ošetrenie).

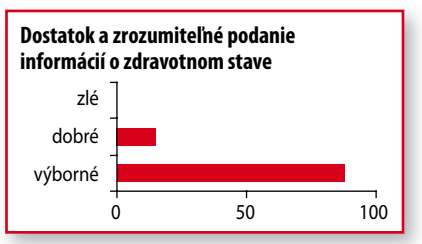
Súčasťou dotazníka je aj voľný priestor, ktorý možno využiť na vlastné pripomienky, návrhy, námety a želania. Táto časť sa stala vďačnou najmä na osobné poďakovania lekárom, ale aj na rôzne námety, z ktorých mnohé nás natoľko inšpirovali, že sa v dohľadnom čase stanú skutočnosťou.

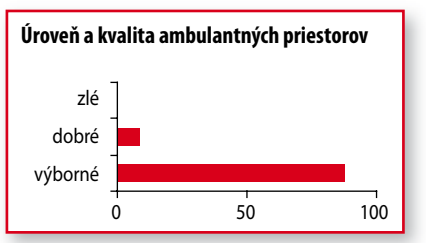
Vyhodnotenie dotazníkov spokojnosti ambulantného oddelenia za mesiac jún

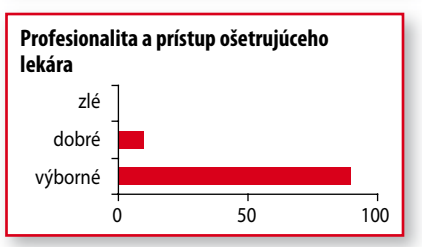
Za mesiac jún ambulantné dotazníky vyplnila viac ako stovka pacientov. Údaje sú uvedené v percentách a vyplýva z nich, že z ošetrenej vzorky pacientov by až 100 % z nich odporučilo Nemocnicu v Malackách svojim známym.

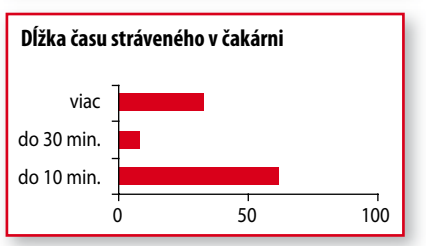
Z vyplnených dotazníkov boli vyžrebovaní a poukážku na masáž na rehabilitácii zasielame poštou:

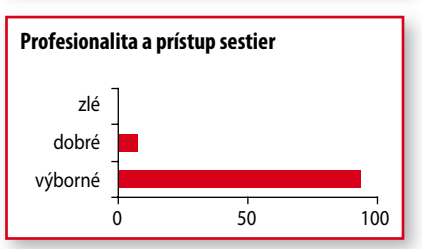
- *Jana Havelková*, Bratislava
- *Soňa Polláková*, Malacky
- *Jaromír Lím*, Záhorská Ves

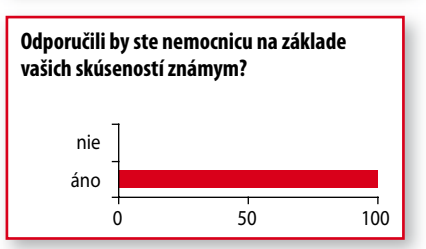












Myslíte si to isté? Máte iný pohľad na nemocnicu? Neviete nájsť odpoveď na otázku týkajúcu sa nášho zariadenia? Dajte nám o tom vedieť na **marketing@nemocnicna.sk**

Všetkým zúčastneným ďakujeme za ich čas a za to, že nám pomáhajú stať sa lepšími. Váš názor, ako aj vaša spokojnosť sú pre nás dôležité.

Bližšie informácie nájdete na: **www.nemocnicna.sk**, www.medirexgoup.sk alebo sa informujte na tel.: **034/28 29 111.**

Novinky

Zmena ordinačných hodín:

Geriatrická ambulancia
MUDr. Dávid Prokop
MUDr. Terézia Michalíková

Utorok	9.00–12.00
Štvrtok	9.00–12.00

Urologická ambulancia
MUDr. Svetozár Náter

Pondelok	8.00–15.00
Streda	8.00–15.00
Štvrtok	8.00–15.00
Piatok	8.00–15.00

Rozpis lekárov ordinujúcich v gynekologických ambulanciách:

Gynekologická ambulancia 1

Pondelok	*MUDr. Pavol Schiller*
Utorok	*MUDr. Valéria Sadáková*
Streda	*MUDr. Erika Stanislavová*
Štvrtok	*MUDr. Pavol Schiller*
Piatok	*MUDr. Valéria Sadáková*

Gynekologická ambulancia 2

Pondelok	*MUDr. Matej Böhmer*
Utorok	*MUDr. Peter Blaško*
Streda	*MUDr. Matej Böhmer*
Štvrtok	*MUDr. Peter Blaško*
Piatok	*MUDr. Erika Stanislavová*

MH 08 F4

SUPER PONUKA na leto z lekárne NEMOCNIČNÁ

- Pri kúpe kvalitných opaľovacích prípravkov z radu **Altermed** nad **299 Sk** získate ZDARMA darček z radu Altermed phase.
- Pri kúpe 60-tobolkového výživového doplnku **BETABRONZ** vo výhodnej cene **298,30 Sk** získate ZDARMA vzorku opaľovacieho krému z radu Altermed.
- Pri kúpe 60-tobolkového výživového doplnku **CLARINOL CLA 1000** na krásnu štíhlu postavu, ktorý zvyšuje odbúravanie telesného tuku a napomáha tvarovanie postavy, za **691,40 Sk**, získate 30 toboliek ZDARMA.
- Za zvýhodnenú cenu ponúkame detské kaše **Nestlé**, rôzne druhy.

~~111 Sk~~ **37 Sk**

Stredoškoláci čistili divokú skládku

O tom, že študentom zo strednej odbornej školy zo Skalice VIA HUMANA nie je ľahostajná príroda a neohľaduplnosť niektorých voči nej, sme sa presvedčili 24. júna. Desať mladých ľudí, z toho osem z Malaciek (Z. Sajková, L. Škoda, V. Babinská, Z. Kováčová, M. Smrtič, E. Čopová, J. Straka, K. Waschekoá, Š. Kadlic a D. Petrášová) pod dozorom učiteliek čistili divokú skládku na konci Ul. B. Němcovej za záhradkárskou osadou.

Iniciátorkou akcie bola prváčka Zuzana Sajková, členka environmentálnej skupiny, ktorá sa v škole pod vedením Aleny Bartalovej sformovala v tomto roku. Mesto zabezpečilo pristavenie kontajnera, ochranné rukavice a potrebné náradie. Za pár hodín ho študenti zaplnili rôznymi kusmi nábytku, sklenenými a plastovými fľašami, detskými hračkami, výplňami z chladničiek a inými odpadmi, ktoré do prírody nanosili bezcitní ľudia.

„Mali by sa správať ekologickejšie. Veď v prírode chce každý nabrať silu a nie sa prechádzať medzi smeťami. Ktovie, či by tu tí, ktorí spúšť spôsobili, začali „piknikovať"? Nerobte druhým to, čo nechcete, aby iní robili vám," odkazujú študenti. Kiežby sa podobných iniciatívnych skupín našlo viac. Za malackú prírodu, ktorej sa vďaka nim „ľahšie dýcha", im patrí veľké ĎAKUJEME.

Text, foto: LUCIA VIDANOVÁ

DROBNÁ INZERCIA

• Predám šteniatka basseta s PP po rodičoch šampiónoch O:VERAS VALENTINE V. GRUNSVEN - import Holandsko, M:WALENTINE QUEENS HERMELIN bicolor i tricolor, možnosť vybrať šteniatku meno na A, odber možný v auguste až septembri, viac na www.basset-orava.szm.sk, kontakt: 0914 14 96 31.

• Dám do prenájmu zariadený 2-izbový byt v MA. Kontakt: 0904 17 35 58.

• Do novootvorenej reštaurácie v centre Malaciek od 1. 9. prijmeme do zamestnania za výhodných platových podmienok kuchárov, čašníkov.

Kontakt: 0908 30 19 02.

Mesto Malacky

vyhlasuje otvorené prijímacie konanie na obsadenie miest

príslušníkov MsP Malacky.

Podmienky prijatia:
- **úplné stredné vzdelanie**
- **minimálny vek 21 rokov**
- **bezúhonnosť**
- **telesná a duševná spôsobilosť**

Základný pracovný týždeň – 35 hodín, priemerný mesačný príjem radového zamestnanca v roku 2007 bol 28 626 Sk.

Žiadosti o prijatie so životopisom zasielajte **do 31. 7.** na adresu Mestská polícia Malacky, Radlinského 2751/1, 901 01 Malacky, resp. msp@malacky.sk.

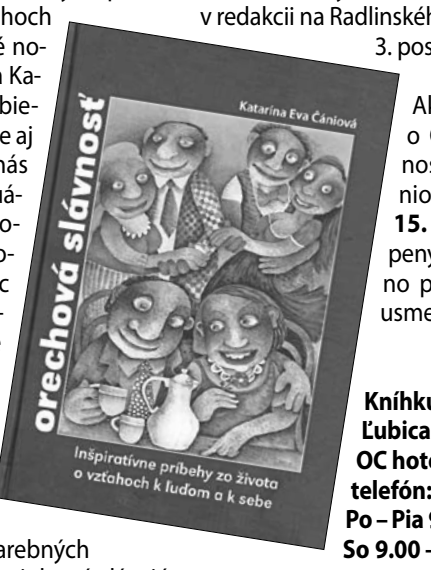
MH 08F25

Vyberte sa za kultúrou

Hudobné pondelky vo františkánskom kostole o 16.30 h; **štvrtkové koncerty** na terase Kultúrního domečka; **rozprávkovo-hudobné nedele** o 17.00 h s pokračovaním o 18.30 h v Zámockom parku; **kinohity; výstavy; letné kurzy** a množstvo iných bonusov – **taká je ponuka Kultúrneho leta 2008**. Nepremeškajte ju. **Program nájdete v MH 12/2008 na 7. strane**, na **www.malacky.sk** (sekcia Aktuálne, podsekcia Kalendár podujatí), **www.mckmalacky.sk** či v informačných bulletinoch, ktoré vydal hlavný organizátor podujatí – Mestské centrum kultúry. **-mh-**

ČÍTAJTE A VYHRAJTE

Ak hľadáte relax a zároveň túžite prežiť niečo krásne, siahnite po knihe **Orechová slávnosť**. Nájdete v nej nielen dvadsaťpäť inšpiratívnych príbehov zo života o vzťahoch k ľuďom a sebe, ktoré novinárka a motivátorka Katarína Eva Čániová zbierala niekoľko rokov, ale aj sami seba. Každý z nás sa už v podobnej situácii ocitol, iba ju jednoducho nebral na vedomie. Väčšinou sme viac zavalení tým, čo prichádza odinakiaľ, nie z nášho vnútra. Pohľad na zdanlivé maličkosti, ktoré tvoria náš život, je svojím poňatím výnimočný. V knihe nájdete aj 50 krásnych plnofarebných kresieb Jany Šlosárovej, ktoré dávajú príbehom ďalší rozmer.



Knihu **Mariky Studeničovej Elixír môjho života** získava **Eva Škutová z Ul. 1. mája v Malackách** a dobrodružný román **Justina Sompera Vampíráti – Démoni mora** vyhráva **Rado Spusta z Ul. Ľ. Fullu 8 v Malackách**.

Prosíme výhercov, aby sa ohlásili v redakcii na Radlinského ul. 2751/1 na 3. poschodí, č. d. 407.

Ak chcete súťažiť o Orechovú slávnosť od K. E. Čániovej, pošlite **do 15. augusta** nalepený kupón a možno práve na vás sa usmeje šťastie.

Kníhkupectvo Ľubica
OC hotela Atrium,
telefón: 772 67 34
Po – Pia 9.00 – 17.30 h
So 9.00 – 12.00 h

Kníhkupectvo ĽUBICA — KUPÓN 13

COOP JEDNOTA SENICA

COOP Jednota Senica, SD, Námestie oslobodenia 12, 905 47 Senica

prijme s nástupom ihneď:

predavačky/pokladníčky

na sídlisko Juh v Malackách

predavačky/pokladníčky

pre ostatné prevádzky v okrese Malacky

Požiadavky:
SOU, vyučený v odbore, prípadne príbuznom odbore, prax vítaná, komunikatívnosť, organizačné schopnosti, zodpovednosť, vysoké pracovné nasadenie.

Informácie na telefónnom čísle
034/690 90 26, 27.

MH 08 F20

Hľadáme dvoch spolupracovníkov

do novootvoreného Copyshopu v Malackách.

Podmienky: znalosť nemeckého jazyka, práca s počítačom, nefajčiar, vodičský preukaz (výhodou).
Životopis posielajte v nemeckom jazyku na: **wjb-center@aon.at**. Informácie na t. č.: +43 676 528 49 24.

MH 08F22

Kvetinárky, kvetinári

V Malackách otvárame novú predajňu kvetín v budúcom OD Kaufland. Do tejto predajne **prijmeme 3 pracovníkov a vedúceho predajne**. Požadujeme prax alebo vyučenie v odbore. Nástupná mzda 15000 Sk (brutto). Nástup možný ihneď. Vaše životopisy posielajte na e-mail: notebook@stemprok.cz. Bližšie informácie na t. č.: 0918 41 42 92.

MH 08F21

MH 08B3

KRÍŽOVKA

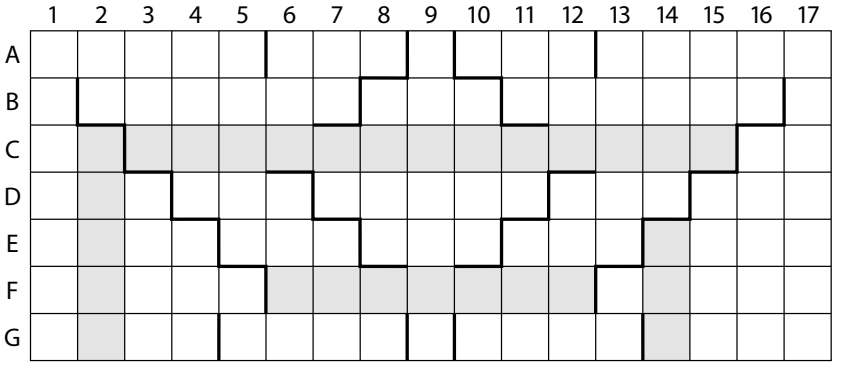
Cudzie slová začínajúce písmenom L:
- **tajnička č. 3** - nálepka na tovar, etiketa;
- **lombard** - krátkodobý úver;
- **lablab** - ázijská strukovina;
- **lorňon** - okuliare s rúčkou;
- **labrador** - poľovný pes, stavač;
- **Lotofágovia** - lenivý africký národ;
- **labyrint** - bludisko;
- **tajnička č. 1** - svetielkovanie;
- **leasing** - prenájom;
- **luminozita** - svietivosť hviezdy;
- **legalita** - zákonný stav;
- **luxuriózny** - prepychový;
- **tajnička č. 4** - menová jedn. Albánska;
- **lokomócia** - schopnosť pohybu;
- **level** - úroveň;
- **lobbizmus** - ovplyvňovanie moci;
- **lingua** - jazyk;
- **lignum** - drevo;
- **tajnička č. 2** - menší plnokrvný kôň;
- **leporelo** - detská knižka;

VODOROVNE

A potreba jazdca na koni; samec kozy; dusík; sila; jeden z Opelov **B** Tibor; určil miesto na sedenie; Leopold; prežitok; polomer **C** obecné lesy; **tajnička č. 1;** pojem duše u starých Egypťanov **D** hrôza; skratka „federálny"; úteky; zaceluj; Všeobecná úverová banka **E** navliekol topánky; stred slova „šňupe"; meno herca Romančíka st.; dôveruj; plece bez začiatku **F** obrubuj; **tajnička č. 2**; zisťoval rozmery **G** mohamedánsky boh; poslanec NR SR; rímskych 50; mestečko v Rumunsku; lesný dravec.

ZVISLE

1 staršia hospodárska budova **2** Európska únia; **tajnička č. 3 3** spoluhlásky slova duslo; súčet **4** hlaveň zbrane – hovorovo; často zaplavovaná lúka **5** daj odmenu; juhozápad **6** rímskych 102; fúkala **7** hliník; nezávislá únia; konzumoval nápoj **8** iniciála mena herca a moderátora Kočiša; čiara po anglicky; detský pozdrav **9** nepresiloval **10** rímskych 500; otecko; vápnik **11** predchodca človeka; samohlásky v slove pery; 100 °C **12** citoslovce zvonenia; hodnota tovaru **13** zabudnutá, ale zdravá strukovina; materská dovolenka **14** otĺkol; **tajnička č. 4 15** kráľovná po španielsky; častica prisvedčania **16** skautské hnutie; obyvateľ Kútov po záhorácky **17** starší TV seriál o čarovnom prsteni.



Pripravil:
JUDr. MARIÁN POLAKOVIČ

*Kto chce súťažiť o predplatné magazínu Žena, nech pošle kupón spolu so správnymi odpoveďami do **15. augusta** a zaradíme ho do žrebovania.*

Spomedzi čitateľov, ktorí nám poslali správne vylúštenie tajničky – 1. **Klaustrofília,** 2. **kum,** 3. **kója** – sme vyžrebovali **Mgr. Anitu Belkovú zo Záhoráckej ulice v Malackách**, ktorá získava kozmetický balíček v hodnote 500 Sk od spoločnosti Oriflame.

MALACKÝ HLAS — KUPÓN 13

Mladí literáti ocenení

Dokončenie z 1. strany

poludnia vyhlásil primátor ďalší ročník súťaže. V próze budú študenti tvoriť na tému **Niekedy je ťažké povedať pravdu** a v poézii majú opäť „voľnú ruku".

POÉZIA I. (11 hodnotených prác)

1. Lucia Krnáčová, G. sv. Františka Assiského; 2. Kristína Opolcerová, G. sv. Františka Assiského; 3. Lenka Kalinová, G. sv. Františka Assiského; ČU: Patrícia Belušková, G. sv. Františka Assiského; Dominika Marcinovýchová, G. sv. Františka Assiského.

POÉZIA II. (12 hodnotených prác)

1. Mária Valachovičová, G. sv. Františka Assiského; 2. Ján Lazík, G. sv. Františka Assiského; 3. Andrej Teker, G. sv. Františka Assiského; ČU: Barbora Richveisová, G. sv. Františka Assiského, Zuzana Gajdárová, G. sv. Františka Assiského.

PRÓZA I. (3 hodnotené práce)

1. Lucia Krnáčová, G. sv. Františka Assiského; 2. Ivana Knapová, G. sv. Františka Assiského; 3. Magdaléna Papšová, Gymnázium Malacky.

PRÓZA II. (8 hodnotených prác)

1. Denisa Školeková, Gymnázium Malacky; 2. Michal Jureňa, G. sv. Františka Assiského; 3. Magda Sršňová, G. sv. Františka Assiského; ČU: Tamara Šefčovičová, G. sv. Františka Assiského.

LUCIA VIDANOVÁ

Foto: S. Osuský

Víťazné práce nájdete na www.malacky.sk

„V minulosti som ako porotkyňa hodnotila práce v podobnej súťaži, ako je Malacké brko. Vaše dielka však boli po myšlienkovej a obsahovej stránke bohatšie. Tvorili ste, mysleli ste a hlavne dokončili ste. Je to cenné a patrí vám poďakovanie," prihovorila sa študentom Nadežda Tučková.

Záverečná spoločná fotografia študentov, ktorým sa podarilo v tomto ročníku literárnej súťaže uspieť, s porotou (v prednom rade zľava Nadežda Tučková a Natália Murat-Oravcová), pedagógom (piata zľava Mária Dršková z Gymnázia sv. F. Assiského), primátorom J. Ondrejkom (druhý sprava) a Mariánom Bolečkom z Tatra banky (prvý sprava).

Úspešné speváčky zo ZUŠ v Malackách

Speváci, ktorí pracujú v ZUŠ v Malackách pod vedením Mgr. O. Ballayovej, majú za sebou „úspešnú sezónu". 20. apríla si v Šenkviciach na súťažnej prehliadke detského festivalu ľudovej hudby vyspievali v duo 2. miesto (Klaudia Říhová, 4. roč. a Zuzana Winklerová, 6. roč.). V kategórii sólo získala Z. Winklerová čestné uznanie. Najväčší úspech zažila K. Říhová (na fotografii) 25. 4. na 9. ročníku speváckej súťaže POP SENICA. V kategórii A vyhrala 1. miesto. 2. miesto získala v kategórii C Adela Húšťavová. Na Malokarpatskom slávikovi 10. mája vyhrala Z. Winklerová v I. kategórii 2. miesto. Úspešnú žatvu zavŕšili speváčky 22. mája v krajskom kole speváckej súťaže Slávik Slovenska 2008. K. Valachovičová z Veľkých Levár, ktorá je žiačkou 2. ročníka ZUŠ v Malackách, vyhrala vo svojej kategórii 2. miesto a stala sa náhradníčkou na celoslovenskú súťaž.

-ob-, foto: archív ZUŠ

BLAHOŽELÁME

Štebotala myška
v tráve,
že Ty sviatok sláviš
práve.
Veľa šťastia, zdravia,
lásky
a na čele žiadne
vrásky.

EME ANTIČOVEJ k piatim rôčkom všetko najlepšie želá babka.

ROBKO PRIBIL, k 11. narodeninám Ti želáme pevné zdravie, veľa lásky od najbližších, dobrých kamarátov a stále iskierky radosti v Tvojich očkách. Bozkávajú Ťa tatko, babka a dedko Pribilovci.

29. 7. oslávi 6 rokov **SARAH BALLAYOVÁ** z Malaciek.

Na lúke i v lese
novina sa nesie, že
dnes sláviš veľký deň,
ktorý patrí Tebe len.

Všetko najlepšie k Tvojim krásnym 6 rôčkom Ti zo srdca a veľkej lásky želajú mamina, tatko, sestrička Vaneska, starí rodičia Chrupkovci, Ballayovci, krstný Peťo, Linda, ujo Kristián, prababka Malášková a teta Božka s ujom Milanom.

Drahý ocko **RUDOLF SCHÖN**, veľa šťastia, lásky hodiny v kruhu svojej rodiny. Pevné zdravie, spokojnosť, pohodu a vždy dobrú náladu Ti k tvojej krásnej 80-tke zo srdca želajú dcéra Dana, zať Marián a vnučka Janka.

3. 7. oslávila 3 rôčky **MARTINKA ORAVCOVÁ**.

K Tvojim milým narodeninám Ti prajeme pevné zdravie, veľa šťastia a krásnych chvíľ v kruhu Tvojich najdrahších, ktorí Ťa majú radi.

Tvoji starí rodičia, dedo Jano, maminka, tatinko, brat Riško a krstný Tomáš s Radkou.

19. 7. oslávil 6. narodeniny **ADAMKO SKOKÁNEK**.

Čertík náš milučký, už si šiesty rôčik medzi nami, veľa zdravia, šťastíčka, nech Ti očká stále žiaria a ústočká sa nezastavia, to Ti prajú k narodeninám babka, dedo, mamina, Dušan, Dominik a Dušanko.

15-ročná ZÁRUKA
VODACH
PVC – izolácie striech, balkónov, základových dosiek a bazénov
0907 428 612,
vozarikmichal@orangemail.sk
MH 08 F9

OPRAVUJEM CHLADNIČKY A MRAZNIČKY, MONTUJEM KLIMATIZÁCIE
Pavol Šišolák, Závod 663
tel.: 034/779 94 35, 0903/75 06 12
MH 08 F7

SPOLOČENSKÁ KRONIKA

PRIPÍJAME NA ZDRAVIE:

Júloví jubilanti

80 – Johana Čechová, Anna Jánošíková, Rudolf Schön, Paulína Staňková, Anna Zapatická, Magdaléna Zúbková; **85** – Gizela Hauptvoglová, Augustín Jurkovič, Anna Pecinová, Emília Strmenská; **92** – Ján Huska, Jozef Ondrovič

VÍTAME MEDZI NAMI:

Michal Mračna, nar. 4. 6.; **Sára Parkanská**, nar. 10. 6.; **Matúš Lechan**, nar. 8. 6.; **Adam Lauko**, nar. 12. 6.; **Emília Oreská**, nar. 17. 6.; **Kristína Masrnová**, nar. 15. 6.; **Martin Čelko**, 23. 6.; **Martin Broz**, 15. 6.; **Simona Bačková**, nar. 24. 6.; **Martin Vasaráb**, nar. 2. 7.; **Laura Orechovská**, nar. 5. 7.

POVEDALI SI ÁNO:

Od 1. 6. do 7. 7.

Mária Biksadská a Miroslav Mikulčák; Lenka Dubjelová a Ladislav Gulár; Andrea Strelecká a Radovan Kudlička; Lucia Čermáková a Michal Takáč; Denisa Janečková a Róbert Bernát; Mgr. Katarína Oťapková a Štefan Cerovský;

NIE SÚ MEDZI NAMI:

OD 1. 6. DO 7. 7.

Cecília Cabadajová, 1921, Zohor; **Ján Baláž**, 1944, Gajary; **Matej Paradi**, 1953, Gajary; **Pavol Gašpar**, 1952, Kostolište; **František Osička**, 1927, Malacky; **Mária Bordáčová**, 1940, Kuchyňa; **Marie Dunárová**, 1950, Malacky; **Anastázia Hlavatá**, 1929, Plavecký Peter; **Božena Chvílová**, 1959, Gajary; **Anna Saglenová**, 1922, Veľké Leváre; **Vladimír Barát**, 1956, Malacky; **Igor Plančár**, 1965, Malacky; **Anton Hromkovič**, 1928, Vysoká pri Morave; **Ľudovít Longauer**, 1912, Vysoká pri Morave; **Miroslav Vaniš**, 1946, Malacky; **Veronika Zapletalová**, 1933, Gajary;

SPOMIENKY

Odišiel si bez rozlúčky,
tak veľmi si chcel žiť,
no Tvoje srdce Ti to
nechcelo dovoliť.
Ťažko je bez Teba,
smutno je nám
všetkým,
už nič nie je také,
ako bolo predtým.

19. 6. uplynul rok, čo nás navždy opustil náš drahý manžel a milovaný otec, dedo **VILIAM SCHREIBER**.

S láskou spomínajú manželka Anna, syn Dušan, dcéry Marta a Danka s rodinami. Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

Odišiel si
bez rozlúčky,
tak veľmi si chcel žiť,
no choroba to
nechcela dovoliť.
Nedá sa Ťa zobudiť,
hoci by sme
veľmi chceli, už len
môžme k Tebe prísť
a sviecu zapáliť.

17. 7. uplynú 3 roky, čo nás navždy opustil manžel a krstný otec **MILAN KUKLOVSKÝ** z Malaciek.

S láskou spomínajú manželka Otília a krstňatá Peter, Alenka, Michal a celá rodina. Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

Hoci si odišla
a nie si medzi nami
v našich srdiečkach
zostávaš stále s nami.

9. 7. sme si pripomenuli 1. výročie úmrtia našej drahej dcéry **OĽGY ANTÁLKOVEJ** zo Studienky.

S láskou v srdci spomínajú rodičia, brat Maroš, švagor s dcérami Simonkou a Sárou. Kto ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.

17. 7. sme si pripomenuli 2. výročie úmrtia nášho manžela, otca, deda a pradeda **LADISLAVA HAMARA.**

Spomínajú manželka, dcéra a syn s rodinou. Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

20. 7. sme si pripomenuli 5. výročie úmrtia nášho drahého manžela, otca **SVÄTOPLUKA MAKYTU**.

S láskou v srdci spomínajú manželka, synovia Miroslav, Ľuboš, Peter a dcéra Jana s rodinami a vnúčatá.

21. 7. uplynuli 2 roky, čo nás navždy opustila naša drahá a milovaná mamička, svokra, starenka **ANNA ŽILAVÁ,** rod. Vačková.

S láskou a úctou spomínajú dcéry, synovia, nevesty, zaťovia, vnúčence a pravnúčence. Kto ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.

Tá rana v srdci stále bolí,
zabudnúť nedovolí.
Zhasli oči, stíchol hlas
a veľká bolesť stále je v nás.

22. 7. uplynul rok, čo nás navždy opustila naša milovaná **NAĎA MAJZÚNOVÁ** zo Studienky.

S láskou spomínajú manžel, dcéry Simonka a Sára, rodičia Antalkovci, brat Maroš a svokrovci Majzúnovci. Kto ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.

KALOKAGATIA 2008

M SR v atletike žiakov ZŠ

Po dvoch rokoch privítala Trnava Kalokagatiu – medzinárodnú olympiádu žiakov základných škôl, v rámci ktorej sa na prelome konca školského roka a začiatku letných prázdnin uskutočnili M SR v atletike.

Najúspešnejším atlétom celých majstrovstiev sa stal žiak ZŠ Záhorácka Martin Koch, ktorý si dvakrát vybojoval titul Školský majster SR. Jasne dominoval v behu na 300 m, výkonom 36,31 s utvoril nový slovenský žiacky rekord a na záver podujatia bol jeho výkon rozhodcovskou jury posúdený ako najhodnotnejší v rámci celého šampionátu vôbec. Svoj druhý titul pridal Martin v skoku do diaľky za pokus dlhý 626 cm. Tretí primát pre ZŠ Záhorácka vybojoval Marián Vismek (na fotografii v strede) v najkratšom žiackom šprinte, keď 60-metrovú vzdialenosť prekonal za 7,41 s. Heroický výkon predviedla len 13-ročná Romana Sekáčová (ZŠ Záhorácka) v behu žiačok na 800 m. V konkurencii pretekárok s ročníkom narodenia 1992 dokázala vybojovať striebornú medailu, pričom ju od zlata delili len dve stotiny sekundy. V súťaži družstiev škôl navyše chlapci zo Záhoráckej získali bronzové medaily.

Bronzové družstvo žiakov:

Daniel Hoffer, Marek Mrázik, Filip Polák, Ján Vašek, Martin Koch, Marek Arpáš, Peter Ondrovič, Marián Vismek, Peter Hrica, Marco Adrien Drozda.

Učitelia/tréneri:

Mgr. Vladimír Handl a PaedDr. Petr Filip.

ZOLTÁN BARSKI
Foto: archív

Žolíci sa nestratili

20. – 22. júna sa uskutočnil jubilejný 10. ročník prestížneho a kvalitne obsadeného futbalového megaturnaja Okres Senec a jeho priatelia 2008, ktorého sa zúčastnilo 1460 detí z Česka, Maďarska, Francúzska, Chorvátska, Srbska, Poľska a zo Slovenska. Štartovalo 73 mužstiev, z toho 48 zo Slovenska a 25 zo zahraničia.

Mladí futbalisti vo veku šesť až pätnásť rokov odohrali spolu 145 zápasov na deviatich ihriskách. Malacky zastupovali futbalisti klubu ŽOLÍK MALACKY.

Chlapci narodení po 1. januári 1998 a mladší bojovali v obci Malinovo. Dvanásť mužstiev v ich kategórii z Poľska, Česka, Chorvátska a Slovenska bolo rozdelených do dvoch skupín. Žolíci sa v skupine B postupne stretli s piatimi mužstvami. V úvodnom zápase proti Spartaku Trnava (neskorší víťaz) podľahli súperovi 1:2. Od zápasu k zápasu však „valcovali" súperov víťazstvami nad Revúcou 2:0, Jupie B. Bystricou 4:2, Start Lodžou 5:1 a nad Slovanom Bratislava 3:0. Nakoniec sa Žolík stretol v boji o celkové 3. miesto s domácim výberom SFM Senec. Žolíci zabojovali, v úmornej horúčave domácich po výbornom výkone napokon presvedčivo porazili 4:0. Zaslúžene si tak z turnaja so silnou konkurenciou pre klub a mesto odnášali cenné 3. miesto. „Bronz" si z rúk organizátorov prevzal kapitán mužstva Jakub Švaral.

Mužstvo ŽOLÍK MALACKY, ktoré viedol skúsený tréner Radoslav Ďuriš, hralo v zostave: Adam Havlík, Jakub Švaral, Mário Lörinczi, Tomáš Pír, Vladimír Jurkáček, Martin Šeďo, Tomáš Mifkovič, Martin Sirota, Róbert Sova, Lukáš Ďuriš, Jakub Hitmar a Daniel Čeřovský.

Konečné poradie:

1. Spartak Trnava, 2. Inter Bratislava,
3. ŽOLÍK MALACKY.

Fan klub Žolíka sa chce touto cestou poďakovať mestu Malacky za poskytnutie propagačného materiálu a reklamných predmetov.

PETER HITMAR
Foto: archív Žolík Malacky

Futbalisti zo Žnina v Malackách

Od 1. do 5. júla zabezpečovala Komisia školstva a sociálnych vecí pri MsZ v spolupráci s mestom pobyt mladých futbalistov z poľského Žnina v Malackách. 70-členná výprava zo Žnina si mala možnosť prezrieť pamiatky mesta Malacky, využiť bazén a halu v ŠH Malina, letné kúpalisko. Strategickú polohu Malaciek využili hostia aj na jednodňový zájazd – navštívili Viedeň aj Bratislavu. V športových zápoleniach s mužstvami ŠK Žolík Malacky neboli dôležité výsledky, ale stretnutie po roku s priateľmi. Futbalisti Malaciek, či už ŠK Malacky alebo Žolík Malacky, sa niekoľkokrát zúčastnili na futbalových turnajoch v Žnine a recipročne Poliaci radi navštevujú každoročne Malacky. Na spiatočnej ceste domov odohrali mladí Poliaci ešte stretnutia v ďalšom družobnom meste Malaciek vo Veselí nad Moravou, kde 20. a 21. 6. reprezentovali muži ŠK Malacky na turnaji družobných miest.

-fh-

MH 08F23

POVEDZ MI, KDE TANKUJEŠ...

... a ja ti poviem, aké auto vlastníš a ako ho máš rád.

Toto motto sa zatiaľ v Malackách neujalo, ale časy sa menia. Stále viac vodičov si uvedomuje, že dobré auto si pýta aj kvalitné palivo, a preto tankujú značkové aditivované palivá.

Je to zvláštny pohľad vidieť pri stojanoch lacných podvorových a družstevných púmp majiteľov športiakov, jeepov a nových nákladných áut, ako s výrazom najväčšieho uspokojenia tankujú do svojich krásavcov najlacnejší benzín alebo naftu. Dá sa to zrovnávať so začiatkom 90. rokov, keď si manažéri a podnikatelia kupovali drahé obleky od Bossa, ale stále chodili v lacných vyšliapaných poltopánkach – za kvalitné im bolo ľúto dať peniaze. Toto prirovnanie slovenských čerpacích staníc sa nám však pomaly, ale isto vytráca. A kvalitné značkové aditivované palivá začínajú hrať prvé husle na tuzemskom trhu stále viac a viac. Poslednou horúcou novinkou sú palivá – DIESEL EXACT a natural EXCEL, aditivované v spolupráci so svetoznámou značkou CASTROL, ktoré je možné natankovať na značkových čerpacích staniciach Benzina SLOVAKIA. Bez „nadsádzky" môžeme povedať, že ide o palivá budúcnosti. Starostlivo vyberané zložky paliva zaisťujú tie najlepšie podmienky chodu motora aj pri veľmi dynamickej, ale súčasne ekonomickej prevádzke. Ak patríte medzi motoristov, ktorí majú radi tú najvyššiu kvalitu, zastavte sa na čerpacej stanici **Benzina SLOVAKIA** a dajte svojmu miláčikovi poriadne napiť.

www.benzina.sk

benzina SLOVAKIA

MH 08F24

malacký hlas

Dvojtýždenník vydáva Mesto Malacky • Vedúca redaktorka Mgr. Ivana Potočňáková, redaktorka PhDr. Ing. Lucia Vidanová, jazyková úprava Mgr. Eva Žilavá • Redakčná uzávierka v pondelok – nepárny týždeň • Nevyžiadané rukopisy nearchivujeme a nevraciame. Redakcia si vyhradzuje právo na úpravu a krátenie rukopisov • Grafika a polygrafická príprava: Peter Jackanin – INAK • Tlač: Petit Press, a. s., Bratislava • Adresa redakcie: Malacký hlas, MsÚ v Malackách, Radlinského ul. 2751/1, 90101 Malacky, tel.: 034 796 6173, malackyhlas@malacky.sk, www.malackyhlas.sk • Registrácia na OÚ v Malackách, č. Ma–3/99